

# EESTI HÄÄL

ESTONIAN NEWS - eestlaste ajaleht Suurbritannias  
Nr. 2393 27. juuni 2019

asutatud 1947

## JAANIPEOD BRADFORDIS, LONDONIS, LEICESTERIS JA NOTTINGHAMIS

### Leicesteri Eesti Maja jaanipidu

Umbes nädalake enne õiget tähtpäeva, laupäeval, 15. juunil toimus Leicesteris suvine grillipidu.

Mõned nädalad varem oli saal saanud uue, värske värvikorra ning paduvihmas sai ka maja õu koristatud.



Kokku olid kogutud loterii auhinnad ning kutsutud esinejad Eestist. Lapsed olid valmistanud toredad plakatid peo kavaga ning šašlõkiliha juba mõnusasti marineerimas. Ettevalmistused tehtud, võiski pidupäev saabuda.

Õhtut juhtis Eestist kohale tulnud rahvuslik nais-ansambel Jamnese Jämmarid. Nad olid kokku pannud toreda kava. Kohe olidki nii lapsed kui täiskasvanud kaasa haaratud Kareajaani ja Perekonna valssi tantsima. Erilist elevust tekitas "sutsi-satsi" tants oma naljakate liigutustega.

*järgneb lk 2*

### Londoni Eesti Selts

korraldas jaanipeo laupäeval, 1. juunil, kui paljud kohalikud eestlased olid saanud Essexis asuvasse The Halfway House'i. Piduliste päralt oli Half Way House'i publi avar ja rohelist täis aed suure muruplatsi ja mahuka peotelgiga. Lõkketuli tehti keset hoovi ning tantsumuusika kestis pea südaööni.

Peaesinejaks oli ansambel ÖÖ, mis on maailmamuusika ansambel, kuhu kuuluvad Londonis elavad eestlased. Bändi juured põhinevad traditsioonilisel Eesti muusikal,



*Foto: Ly Tuubel*

segades kokku elektroonilist- ja arhailist helipilti, luues omanäolise helimaastikku. Tantsumuusikat keerutas legendaarne DJ Allan Roosileht.

Üritus oli mõeldud nii noortele kui vanadele. Seekord jagus lastele palju põnevat tegevust, üheskoos õpiti rahvatantse, mängiti sportmänge, meisterdamise töötoas tehti seepi ja mängu-lima. Mudilastele esitati näidendit \*Kolm pörsakest\*. Kingituseks kõigile lastele jagati otse Eestist toodud mesikäpa jäätist. Lõkketuli süüdati kell pool seitse õhtul.

*Vahur Joa, Postimehest*

### Bradfordi Eesti Kodu Klubi jaanipidu



*Foto: Rebecca Ratnik*

Laupäeval 15. juunil olid Klubi Eesti Kodu juhatuse liikmed ärevil, kuna ees ootas klubi igaaastane suurüritus nimelt Jaanipidu. Ilmateade ennustas ette vihma aga selle peale vaatamata valmistati agaralt ette peo jaoks Klubi Eesti Kodu kaunis aias. "Telgid ja puud varjavad külalisi vihma eest" lausus baarimees Paul optimistlikult.

Just enne ametlikku peo algust hakkaski vihma valama ja juhatus pidi tegema kiire otsuse. Otsustati alustada pidu Eesti Kodu saalis. Klubi esimees Reet Järvik avas peo ametlikult lühikese sõnavõtuga, millele järgnes Eesti suursaatkonna esindaja Merle Järve tervitus. Inglismaa Eestlaste Ühingu esimees Toomas Ojasoo avas ametlikult kommunismiohvrite mälestuskivi, mida paigutatakse Eesti Kodu õue. Väike Punt mees topeltkvartett Eestist laulis ohvrite mälestuseks 'Mu isamaa on minu arm'.

Kolm kauaagset Eesti Kodu liiget sel päeval aukliikme staatuse – Lia Ottan ja Harald Luts, kes on mõlemad olnud pikaaegsed klubi juhatuse liikmed ja usaldusmehed ning Lydia Järvik, kes on klubi kõige eakam liige. Nende auks anti üle diplomid ja lilled. Järgnesid Põhja-Inglismaa Eesti Kooli laste laulud eesotsas muusika õpetaja Karin Blakeleyga. Lapsed laulsid hoogsalt kaks laulu – Pannkoogi laul ja Jänku.

Selle aja peale oli vihm üle jäänud ja Eesti Kodu esimees soovitas pealtvaatajatel vahepeal baari külastada ning uuesti õues kohtuda, kus lubati jätkata eeskava. Õues laulis äsja loodud Jaanipeo projekt segakoor mõned laulud ja siis oli kord peo peakülastuste käes 'Väike Punt' Eestist. *järgneb lk 2*

## NOTTINGHAMI EESTLASTE JAANIPIDU

Nottinghami ümbruskonna eestlaste jaanipidu toimus 26. mail Long Eatonis, Reeda ja Toomase aias. Ilmateade ennustas õigesti vihmasadu, mis tuli lõuna ajal, paar tundi enne ürituse algust. Oli ikkagi küllalt aega, et panna väikesed telgid üles tänu Margitile ja Mike'ile.



Kella neljaks oli kõik valmis – grill väljas aias, joogid garaaži katuse all, ja muusika terrassil. Tulid kohale kohalikud eestlased, kes tõid ka kaasa inglise ja poola sõpru. Kokku oli 22 inimest. Grillitud liha, kodu küpsetatud eesti leib ja mitmed salatid söödi ära. Siis sai omavahel vestelda, kuulda eesti muusikat ning tantsida ja kui päike läks looja nauditi ka lõkketuld. Kodune ning hubane üritus andis võimaluse Kesk-Inglismaa eestlastel ja nende sõpradel veel korraks kokku saada enne suvevaheaega.

algus lk 1

## LEICESTERIS

Suud said magusaks need, kes võtsid osa mängudest kus tuli kinnisilmi ülesse riputatud komme ja šokolaade alla lõigata või papitoru-prillidega teisest saali otsast maiused üles korjata. Nalja oli palju nii osavõtjatel kui pealtvaatajatel. Ütlus, et algul ei saa vedama, pärast ei saa pidama, seekord küll paika ei pidanud. Meeleolu ja osavõtt olid juba peo algusest väga energilised.



Mängudele järgnes tore rahvuslik muusika, mille järgi sai tantsida. Publikule jagatud laulusõnad tagasid ühise kaasaulamise. Kohale tulnud Leicesteris elavate Soomlaste auks tuli esitusele ka "Saaremaa vals".

Lihade-salatite ning puuviljade laud oli lookas ning eriliselt tahan siin mainida Eestist toodud, imemaitsvat jõhvikatega koduküpsetatud seemneleiba, mis küll rahva seas kiiresti rosinaleiva nime sai.

Hiljem, kui väljas hämardus ning traditsoonipärane jaanipäeva vihm oli lakanud, süütasime ka lõkke.

Mulle jäi peost meelde tohutult sõbralik atmosfäär, rõõmsameelsed näod ning järjekordselt sobitatud uued tutvused.

Loodan, et ka teistes Inglismaa paigus toimuvad jaanipeod sujusid hästi. Kuigi meil pole tihti võimalik kõik samas kohas kokku saada, liidab meid siiski samade tähtpäevade tähistamine. Häid jaane!

Eva Piirimägi

algus lk 1

## BRADFORDIS

Meestopeltkvarteti repertuaar on väga laialdane ja mitmekülgne ja rahvas sai nautida nii klassikat kui ka lõbusaid seltskonna laule.

Kui lõkketuli süüdati hakkas pisut soojem aga ilm ei olnud ikkagi sel aastal meie poolt. Kui superloterii auhinnad olid loositud kolis enamik rahvast Eesti Kodu hubasesse baari, kus lauldi koos akordioni saatel ühislaule Kalev Lindali ja 'Väikese Pundi' eestvedamisel.



Lõkketuli keskööl

Pidu hakkas lõpu poole jõudma ja rahvas hakkas ennast aeglaselt sättima kodu poole. Oli aga küllalt ka neid, kes pidutsesid edasi kas baaris või lõkketule ääres. Viimased külalised lahkusid alles varahommikul kui oli juba valge nii nagu korralik jaanipidu ikka nõuab!

Reet Järvik

Väljas aias  
Bradfordis



Lastekoor Bradfordis



Lõkketuli Londonis

## PRESIDENT KALJULAIK KOHTUS PRINTESS ANNE'IGA JA TAANI KUNINGANNAGA MARGRETHE II



Foto: Birgit Püve - err

President Kersti Kaljulaid kohtus 30. mail Kadriorus Eestis visiidil viibiva Ühendkuningriigi printsessi Anne'iga.

Kohtumisel räägiti üldisest julge-olekuolukorrast, Ühendkuningriigi panusest Eestis paiknevasse liitlaste lahingugruppi ning koostööst välisoperatsioonidel, teatas presidendi kantselei. Samuti tulid kohtumisel jutuks Eesti üldised arengud viimase 25 aasta jooksul, tehnoloogia ja digiriigi areng ning võimalused Eesti kogemusi arenguabi andmisel kasutada.

"Ühendkuningriigiga seob meid tihe sõjaline koostöö juba Vabadussõja ajast. Ühine osalemine rasketel välismissioonidel on loonud ka väga hea aluse koostööks Eestis paiknevas liitlaste lahingugrupis, mis omakorda on andnud hindamatuid õppetunde tervele NATO-le meie piirkonna kaitsmiseks," ütles president Kaljulaid.

Printsess Anne on praegu Eestis NATO lahingugrupi koosseisus teeniva Suurbritannia Tema Majesteedi Kuninglike Husaaride rügemendi aukolonel ja nii külastab printsess visiidi käigus ka selle rügemendi sõdureid Tapal.

Err 30.05

### Euroopa Parlamendi valimised

Eestis võitis europarlamenti valimised Reformierakond, kes sai kaks mandaati, nagu ka Sotsiaaldemokraatlik Erakond.

Isikutest kogus enim hääli (65 559) sotsiaaldemokraat Marina Kaljurand (Sotsiaaldemokraatlik Erakond), lisaks temale pääses parlamenti Andrus Ansip (Eesti Reformierakond), Urmas Paet (Eesti Reformierakond), Yana Toom (Eesti Keskerakond), Jaak Madison (Eesti Konservatiivne Rahvaerakond) ja Sven Mikser (Sotsiaaldemokraatlik Erakond).

Reformierakond ja Sotsiaaldemokraatlik Erakond said mõlemad kaks mandaati. Ühe mandaadi said Keskerakond, EKRE ja Isamaa.

Isamaa ridades valituks osutunud Riho Terras (Isamaa Erakond) saab aga Europarlamendis tööd alustada alles siis, kui Suurbritannias lahkub EL-ist ja Eesti saab ühe (seitsmenda) koha juurde.



Foto: Siim Lõvi - err

15. juunil möödus 800 aastat Tallinnas peetud lahingust, kus legendi kohaselt langes taevast alla punavalge lipp, mille taanlased võtsid oma riigilipuks. Suure tähtpäeva puhul tuli Taani kuninganna Margrethe II Eestisse kahepäevasele visiidile, millega tähistatakse Taani lipu Dannebrog 800. ja Eesti Vabariigi 100. sünnipäeva.

Kuninganna saabus lennusaadamasse Dannebrog-nimelisel jahil, millele läks vastu president Kersti Kaljulaid jahiga Admiral Bellingshausen, mis alustab varsti reisi Antarktikasse. Seejärel toimus lennusaadamas pidulik vastuvõttuseremoonia.

Pärast kohtumist Kadriorus, kus president Kaljulaid ja kuninganna Margrethe II arutasid kahepoolseid häid suhteid, keskkonnateemasid ning Läänemere koostööd, avasid kuninganna ja president koos Kadrioru Kunstmuuseumis näituse „Dannebrog – taevast langenud lipp. Taani kuldaja kunst“.

Kuninganna Margrethe II asetab pärja Vabadussõja ohvrite monumendi jalamile ja pärast kohtumist eesti rahvaga Vabaduse väljakul avas Taani kuninganna Kiek in de Kökis kultuuriajaloolise näituse „Dannebrog ja Eesti 1219-2019.“

Õhtul toimus Estonia kontsertmajas galakontsert „Eesti 100 ja Dannebrog 800“, kus president Kaljulaid pidas kõne: „Mul on rõõm ja au tervitada Tema Majesteeti Taani kuningannat Tallinnas aastal kui tähistame Eesti Vabariigi sajandat sünnipäeva ja Taani tähistab Dannebrog, Taani armastatud lipu 800 aasta juubelit. Eesti ja Taani diplomaatilised suhted algasid 1921. aastal, kuid meie inimeste ja riikide vahelised ajaloolised sidemed ulatuvad mitmete sajandite taha. Need kontaktid on olnud mitmetahulised. Ajalugu ühendab eestlasi ja taanlasi nagu kõiki Läänemere ääres elavaid mererahvaid.“ Eest riigipea sõnul hindab Eesti väga Taani panust meie regiooni kaitsmisesse ja panust Eestis paiknevasse liitlaste lahingugruppi.

Seejärel andis president Kaljulaid kuninganna Margrethe II auks piduliku õhtusöögi Arvo Pärdi keskuses.

Visiit lõppes pühapäevase jumalateenistusega Tallinna Piiskoplikus Toomkirikus, mille järel avas kuninganna kirikus Dannebrog 800. ja Eesti Vabariigi 100. sünnipäevale pühendarud mälestustahvli. *allikad - err, delfi, jt*

## Alkoholiaktsiis langeb 1. juulist 25 protsenti

Valitsus otsustas, et alates 1. juulist langeb nii kange kui ka lahja alkoholi aktsiis 25 protsenti. Riigieelarve strateegias lepiti ka kokku, et pensionäride tulumaksuvabastust suurendatakse 50 euro võrra ning et erakorraline pensionitõus seotakse pensioni teise samba vabatahtlikuks muutmisega.

Aktsiiside 25-protsendiline langetamine tähendab näiteks pooleliitrise ja viieprotsendilise alkoholisisaldusega õllel koos käibemaksuga 12,69-sendilist hinnalangust. Pooleliitrine pudel viina, alkoholisisaldusega 40 protsenti, hakkab koos käibemaksuga maksma vähem 1,5 eurot.

Peaminister Jüri Ratas ütles, et riigieelarve strateegias lepiti ka kokku, et eakate tulumaksuvaba miinimumi tõstetakse 50 euro võrra. Teise olulise sammuna tõi Ratas välja, et kokkuhoidu ei tule teaduse, innovatsiooni ja kaitsekulutustest. "Küll aga plaanib riik oma tegevuskulusid mujal kokku tõmmata, kuid selle juurde jõutakse lähemalt sügisel tuleva aasta eelarvet tehes."

Valitsus leppis Ratase sõnul riigieelarve strateegias ka kokku, et erakorraline pensionitõus tuleb, kuid mis suuruses ja millal, see saab olema seotud kogumispensioni teise samba vabatahtlikuks muutmisega.

Ratase sõnul otsustati, et tubakaaktsiis tõuseb ka edaspidi, kuid tõus saab olema laugem kui algselt plaanitud. Samuti plaanib valitsus muuta riigieelarve seadust - kui praegu kehtiva seaduse kohaselt peab eelarve olema tasakaalus mitme aasta lõikes, siis aastast 2021 peab igaaastane eelarve olema tasakaalus, rääkis rahandusminister Martin Helme.

Ta lisas, et käesoleva aasta eelarve tuleb 0,9 protsendiga defitsiidis ja tuleva aasta oma 0,5 protsendiga defitsiidis. Aastast 2021 peaks riigieelarve olema tasakaalus, märkis Isamaa juht Helir-Valdor Seeder.

Martin Helme sõnul lepiti kokku ka investeringute kokkutoimimises, kuid mis objektid täpsemalt ära jäetakse või edasi lükatakse, ei ole veel kokku lepitud. *err*

## Mälestustseremoonia Leicesteris

7. juunil toimus Leicesteris Gilroes'i kalmistul mälestustseremoonia Eesti Vabadussõjas võidelnud kapten Oskar Hermann'i haual.

Oskar Hermann oli Eesti Vabariigi ohvitser, kes osales Vabadussõjas 2. jalaväepolgus. Rahuajal teenis ta 2. jala-väerügemendis. Aastatel 1938-1940 oli ta reservväelasena Kaitseliidu Tartu Malevas. Järgmisena oli ta Tartus Vabadusristi Vendade malevkonna pealik. Teises



Maailmasõjas oli

Oskar Hermann Saksa vägedes Eesti üksuse kompaniiülem. Peale Teist Maailmasõda õnnestus tal pääseda Inglismaale, kus ta suri 19. augustil 1949 Leicesteris.

Mälestustseremoonia toimus seoses hauaplatsi korrastustöödega, mille korraldas Kaitseliidu Tartu maleva Esimene malevkond. Tseremoonial osales Kaitseliidu Esimese malevkonna juhatus, Eesti kaitseatašee Inglismaal, Inglismaa Eestlaste Ühingu esindus, Leicesteri Eesti Maja esindus ning külalised. Tseremoonia viis läbi EELK Tartu Peetri koguduse õpetaja Ants Tooming.

## Laulu- ja tantsupeole võib tulla oma alkoholiga

Kuigi XXVII laulu- ja XX laulu- ja tantsupeol "Minu arm" alkoholi ei müüda, võib igaüks seda omaks tarbeks juubelipeole siiski kaasa võtta.

Laulu- ja tantsupeo SA nõukogu liige Hirvo Surva märkis hiljuti, et on igaühe enda otsus ja vastutus, kas võtta laulu- ja tantsupeole kaasa joogipoolist ja seda siis omal vastutusel tarbida või on need mõned tunnid võimalik mööda saata ka alkoholita. Sellest võis mõista, et laulu- ja tantsupeole tohib tulla ka oma alkoholiga, mida XXVII laulu- ja XX tantsupeo turvajuht Einar Lillo ka kinnitas.

"Laulu- ja tantsupeo sihtasutuse otsusel alkoholi laulu- ja tantsupeol ei müüda, ent enda tarbeks ohutus pakendis söögi- ja joogipoolist võib igaüks siiski kaasa võtta," ütles Lillo. Siiski pole turvakaalutlustel lubatud võtta klaasist või muust materjalist anumaid, mille sisu või purunemine võivad ohustada inimese enda või teiste isikute turvalisust. *err*

## Eesti sai ÜRO julgeolekunõukogu liikmeks

7 juunil toimus New Yorgis ÜRO peaassambleel salajane hääletus, mille alusel valiti aastateks 2020-2021 ÜRO julgeolekunõukogusse viis mittealalist liiget. Eesti kandideeris ÜRO julgeolekunõukokku Ida-Euroopa grupis koos Rumeeniaga ja osutus teises voorus valituks. Valimised algasid reedel Eesti aja järgi kell 17 ning neid oli võimalik jälgida ÜRO veebitelevisiooni vahendusel.

Esimeses voorus kogus Eesti 111 ja Rumeenia 78 häält, seega saabus selgus alles teises voorus. Kummalisel kombel said esimeses voorus ühe poolthääle ka Läti ja Gruusia, kes isegi ei kandideerinud. Kaks riiki jäid esimeses voorus erapooletuks.

Tegemist oli harukordse hääletusega, kus olid kohal kõik 193 liikmesriiki. Vietnam, Tuneesia ja Niger said juba esimeses voorus kõik rohkem kui 190 häält ning osutusid valituks. 181 häälega osutus valituks ka Saint Vincent ja Grenadiinid.

Teises voorus oligi seega hääletusel ainult ida-Euroopat esindava riigi koht. Hääletusel andis hääle 190 riiki, sest üks hääl loeti kehtetuks ja kaks riiki jäid erapooletuks. Seega oli vajalikuks enamuseks vaja 127 häält. Eesti sai 132 ja Rumeenia 58 häält.

Pärast Eesti õnnitlemist jätkus peaassamblee istung juba muude küsimustega.

Uued mitte-alalised liikmed valiti neljast regionaalsest grupist – Aafrikast kaks riiki, Aasia-Okeaniast üks, Ladina-Ameerika ja Kariibi mere riikidest üks ja Ida-Euroopa riikidest üks. Seni oli Ida-Euroopast sellel kohal Poola. *VES*

## EESTI LIPUPÄEV



Foto: Peeter Hiit

Eestis tähistati suurejooneliselt meie sinimustvalge lipu 135.sünnipäeva. Pidustused algasid juba 3.juunil Põltsamaal, kus inimestest rongkäigus moodustati pikk sinimustvalge lipukangas, mis liikus läbi linna.

Tervitustega esinesid Eesti Lipu Seltsi esimees Jüri Trei ja EV 100 toimkonna vaimne juht Toomas Kiho. Õhtu kulminatsiooniks kujunesid laulud Ivo linna ja Tõnis Mägi esituses, mida kokkutulnud rahvas, kas siis Põltsamaalt, Tallinnast, Tartust või Otepäält täie rinnaga said kaasa laulda. Tunne oli kõigil, nagu 30 aastat tagasi, kui olime kõik koos Tallinna lauluväljakul, laulvat revolutsiooni tegemas. Põltsamaa piigad õmblesid taas lipu ja nii see veel samal õhtul üle anti, et hommikuks Otepäele jõuda.

4.juuni hommikul heisati, nagu varasematelgi aastatel Eesti Lipu Seltsi ja teiste isamaaliste ühendustega, Toompeal meie trikoloor. Kõnega esinesid Riigikogu esimees Henn Põlluaas ja Eesti Lipu Seltsi esimees Jüri Trei. Õnnistussõnad lausus EELK peapiiskop Urmas Viilma. Sel aastal kingiti pidulikud kandelipud Eesti Laulu- ja Tantsupeo SA-le, Eesti Keele Instituudile ja Gustav Adolphi Gümnaasiumile. Tervitussõnad lausus Taani Lipu Seltsi esimees Erik Fage- Pedersen, kes olid saanud viieliikmelise esindusega Tallinna, et tähistada Taani lipu (Dannebrog) 800. ja Eesti lipu 135. sünnipäeva.

Jüri Trei

## Eestis elab 2080. aastal 1,2 miljonit inimest

Statistikaameti rahvastikuprognoozi kohaselt elab 2080. aastal Eestis ligi 1,2 miljonit inimest. Rahvaarv väheneb järgmise 60 aastaga 11 protsenti, järgmise 25 aastaga 35 800 inimese võrra ja 2080. aastaks 145 200 inimese võrra. Loomulik iive langeb, sisseränne toob uusi elanikke, märkis amet.

Ida-Virumaal kaotab igal aastal kõige rohkem elanikke Narva, mis on maakonna suurim linn. Praegu elab Narvas alla 58 000 inimese ja igal aastal väheneb piirilinna elanike arv umbes 700 võrra.

Oodatav eluiga on praegu meestel 74 ja naistel 82 eluaastat. "Need näitajad on iga aastaga tõusnud ning jäävad prognoosis jätkuvalt kasvama – 2080. aastaks on meeste oodatav eluiga 83,5 ja naistel 89,0 eluaastat. err

## SPORT

### KERGEJÕUSTIK

Kümnevõistlused. 25. mail Austrias Götzis Maicel Uibo teenis 8353 punkti kolmandas kohas. Tema üksikalade tulemused olid 100m - 11,22; kaugushüpe - 7.28m; kuulitõuge - 14.95m; kõrgushüpe - 2.15 (alavõit); 400 m - 50,93; 110 m tõkkejooks - 14,68s; kettaheide - 46.38m; teivashüpe - 5.30 (alavõit); odavise - 62.50m; 1500m jooks - 4.37,95.

Võistluse võitis maailma hooaja tippmargiga 8711 kanadalane Damian Warner ja teiseks tuli Grenada mitmevõistleja Lindon Victor (8473).

Janek Öiglane korjas 8050 punkti ja tuli 12. kohale. (11,28; 7.26m; 15.06m; 1.91m; 50,82; 14,81; 43.75m; 4.90m; 69.00m; 4.34,64.)

21 aastane eestlane Johannes Erm tuli 6. juunil Austinis USA üliõpilasmestriks kümnevõistluses 8352 punktiga. Erm ületas oma isikliku margi enam kui 200 punktiga, purustas Eesti U23 vanuseklassi rekordi, täitis 2020 aasta Tokyo olümpia normi, tõusis maailma jooksvas edetabelis neljandaks ja Eesti kõigi aegade tabelis seitsmendaks. 100m - 10.88; kaugushüpe - 7.72m; kuulitõuge - 14.69m; kõrgushüpe - 1.95m; 400m - 47.40; 110 tõkkejooks - 14.32; kettaheide - 44.42m; teivashüpe - 5.01m; odavise - 56.27m; 1500m jooks - 4:33.38.

Eesti odaviskajad on heas hoos. 25. mail Vantaas Soomes odaviskaja Magnus Kirt sai maailma edetabelijuhiks 89.33m visega. Ta oli vaid juhiks üks päev, sest sakslane Andreas Hofmann viskas oda Offenburgis 89.40m kaugusele, ja hiljuti tegi veel parem vise - 89.65m. '89' meetri klubisse sai ka sakslane Bernhard Seifert 89.06m tulemusega. 20. mail Magnus Kirt viis Eesti rekordi üle 90 meetri! Ta viskas Ostravas uue rahvusrekordi ja maailma hooaja tippmargi 90.34m.

Liina Laasma täitis Soomes 62.56ga MMi normatiivi.

### TENNIS

27. mail Kaia Kanepi (WTA 88) alistas Pariisis Prantsusmaa lahtiste naisüksikmängu esimeses ringis sakslanna Julia Görgesi (WTA 18) 7:5, 6:1. Teises ringis ta alistas hiinlane Shuai Zhang (WTA 50) 4:6, 6:3, 6:0. Kolmandas ringis ta alistas venelanna Veronika Kudermetova (WTA 68) 4:6, 6:3, 6:0. Viimaste 16 hulgas Kanepi vastane horvaatlanna Petra Martić (WTA 31) oli liiga tugev ja võitis 5-7: 6-2: 6-2. Kaia on kerkinud WTA 69. koahale.

Pariisis ei läinud hästi Anett Kontaveitil (WTA 15) ja ta langes esimeses ringis välja Tšehhitarile Karolina Muchovale (WTA 68). Praegu ta on WTA 20 kohal.

17. juunil Anett alustas muruhooaega Birminghami turniiril, kus pidi avaringis tunnistama brittide esinumbri Johanna Konta (WTA 18) 6:4, 6:2 paremust.

Allikad: err, WTA IAAF

## KOKAKUNST

Suvine salat suitsutatud lõhefilee, kirsstomatite ja noorte kartulitega 4-le



Suvised magusad noored kartulid ja mahlane suitsutatud lõhefilee on õhkama võttev kooslus. Head puhtad maitseid vajavad vähe ja patt oleks neid liigselt maitsestama hakata või komponentide rohkuse alla mätta. Siin lihtsas suvises salatis jagavad pearulli suitsulõhe ning pannil kuldseid põsed saanud noor kartul. Seda kaunist kooskõla aitavad täiustada suvemagusad kirsstomatid, kapparid ja punane sibul. Veidi lisada ka peenralt korjatud värsket salatirohelist ning loomulikult suve ürtide superstaari – tilli. Kastmeks pisut sinepine vinegrettkaste ning muud ei olegi vaja. Imemaitsev suvesalat ongi valmis!

- 400 g suitsutatud lõhefileed, suupärasteks tükideks rebituna
- 200 g salatirohelist (rooma, frillice vm)
- 300 g noori kartuleid, keedetuna
- 200 g kirsstomateid poolitatuna
- 1 punane sibul, poolratastena
- 3 sl kappareid
- Värsket tilli, hakituna
- Võid praadimiseks

### Sinepivinegrett:

- 2-3 sl valge veini äädikat
- 1 sl Dijoni sinepit
- 1-2 tl mett
- 50 ml oliiviõli
- Soola ja pipart

Sega esmalt kokku salatikastme ained. Maitsesta ja tõsta kõrvale.

Lõika kartulid sektoriteks. Kuumuta pannil keskmisel kuumusel või ning prae kartulisektoreid mõlemalt poolt, kuni need on kuldseid. Rebi suuremasse kaussi salatiroheline ja lisa sinna ka kirsstomatid ning sibula poolrattad. Kalla peale umbes pool salatikastmest ja sega käte vahel läbi. Tõsta kastmega segatud salat serveerimisvaagnale või –taldrikutele. Sätti sinna peale praetud kartulid, suitsulõhe ja kapparid. Puista peale hakitud värsket tilli ja nirista peale ülejäänud salatikaste. Viimistle veel värskelt jahvatatud musta pipraga. Serveeri kohe. [Lõheäri.ee](http://Lõheäri.ee)

## ENGLISH SECTION

It has been a busy time both here and in Estonia. At the end of May, Princess Anne visited Estonia as did the Queen of Denmark, who came to commemorate 800 years of the Danish flag. The flag flew at the battle of Lindanisa near Tallinn on 15th June 1219. The Estonian flag day on 4th June 4th commemorated 135 years of the blue, black and white flag, first raised in Põltsamaa.

The somewhat wet month of June has seen midsummer events in Bradford, London and Leicester, though Nottingham Estonians started the season off at the end of May. The weather, however, did not disrupt the events with singing, dancing, barbecues, games and where possible a bonfire (3 metres high in Bradford)!

Mid-June events also include 'Võidupüha', which commemorates the victory for Estonian independence after WW1 and a more tragic event - the deportation of more than 10,000 Estonians by Soviet Russians to Siberia on 14th June 1941. A

service was held at St. James Church in London and in Bradford an inauguration ceremony took place with a memorial plaque for victims of Communist regime.

There has also been good news - On 7th June Estonia was elected as a non-permanent member of the United Nations Security Council. This was a historic moment for the country.

As from 1st July the price of alcohol on sale in Estonia will be reduced, and you will be allowed to take alcohol with you to the Song and Dance festival! On the sports front Estonian decathletes rank 3rd and 4th on this year's world tables.

I would also remind everyone of the forthcoming Song and Dance festival in Tallinn which commences on 5th July. The first national festival took place in Tartu 150 years ago. And don't forget about the 70th anniversary of the Estonian Children's Summer Camp in the UK which takes place at Calthorpe Manor on 17th August! *Toomas Ojasoo*

## UNITED REMEMBRANCE SERVICE

On Sunday, 16th June, the annual service to commemorate the Baltic victims of deportation to Siberia took place at Wren's glorious St James's Church Piccadilly. The ambassadors were present, as were the representatives of the national Churches. Both the Estonian mixed Choir and "Gausa", the Lithuanian Choir, were splendid.

In his sermon the Very Reverend Dr John Arnold, OBE, a veteran of post War Eastern Europe found moving words to compare the suffering of the deportees to the biblical tribulations of the Jews.

With this annual service now more than seventy years old, those it honours are long gone, and the survivors are dwindling in number. Moreover, the three countries are prospering within the EU, and within NATO, they appear to enjoy an unprecedented security.

Is remembrance still relevant then?

For the many transfixed by the future, recalling history is looking in the wrong direction, so that for some, remembrance is an idle exercise. The mad progress of change in our societies does not leave remembrance much space. Indeed, one could believe that our time no longer has any use for it. But events in Georgia, closer to home in Ukraine, and closer still cyber attacks, and the routine probing of Baltic air defences, all highlight the importance of vigilance.

What vigilance is to defence, perhaps remembrance is to the soul. *Gérard Legrain*



Lahkus armas abikaasa

**UNO LÜÜS**

sünd. 04. sept 1927

surn. 10. juuni 2019

Mälestavad leinas

Liilian ja poeg Heino Saare perega

*Puhka rahus*



Ootamatult suri meie armas

**ALAR AUG**

sündinud 21. jaanuaril 1957 Coventry's

surnud 15. mail 2019 Coventry's

Sügavas kurbuses leinavad

Ants ja Tiina

Hendrik, Kristjan ja Linda

*Puhka rahus, tähtede taga!*



Lahkus meie kallid sõber

**UNO LÜÜS**

Mälestavad kurbuses

Gunnar, Maarja,

Siiri ja Olaf



Remembering

**ALAR AUG**

21.01.1957 – 15.05.2019

A wonderful person and  
the best dance partner.

You will never be forgotten.

Pia and Lance



Puhka rahus

**UNO 'JUNTS' LÜÜS**

Mälestavad

Ingrid, Evi ja lisak Andreller

Margi ja Keith Ford

Mark ja Fiona Ford



Lahkus  
**ALAR AUG**

Mälestavad

Peeter Ots  
Linda Silber  
Hillar Raatma  
Malle, Uku ja Ly  
Kristy  
Peter ja Kate

Reet ja Toomas  
Astrid perega  
Karin ja Adrian  
Tiina Rajamets  
Tiiu Kajando

## JAANI- JA HEINAKUU

### Eesti Hääl soovib sünnipäeva lastele õne

3. juuli	Ellen Mänd
5. juuli	Laura Bekeris Key
9. juuli	Tiiu Beck
12. juuli	Elin Toona
17. juuli	Tiina Parts
18. juuli	Kalju Niit
18. juuli	Reet Järvik
21. juuli	Sirje Ilmari
22. juuli	Jaak Tikerpää
31. juuli	Aili Eistrat

### Tähtpäevad

7. juuli 1921	asutati Londoni Eesti Selts
28. juuli 1946	asutati EELK Londoni Kogudus
<b>Mälestame Inglismaal lahkunuid</b>	
28. juuni 1994	Rein Vahter, Bradfordi Eesti Kodu laekur
9. juuli 2003	Heino Linsi, Leicesteri Eesti Maja esimees. EV kotkarist V klass
9. juuli 2009	Nigul Kullet, Ümera osakonna esimees
14. juuli 1987	Harald Talu, Endel Kalju ja Joonas Kelk
15. juuli 1974	Gert Helbemäe, Eesti Hääle asutaja ja toimetaja 1947-1974

### Leinateated teistest eesti ajalehtedest

<b>Vaba Eesti Sõna (USA)</b> Juhan Urm *12.10.38 Tartus; †06.05.2019 New Jerseys Ann Kathleen Kallas (Sander) *06.01.1942 Stuttgart'is; †22.05.2019 New Jersey's Uno Veideman †06.06.2019 San Franciscos Lembit Lilleleht *09.03.30 Pärnus; †06.06.19 Virginias	<b>Eesti Elu (Kanada)</b> Heinrich Tomingas *27.10.23 Läänemmal; †24.05.2019 Torontos Erna Anton (Rossner) *15.02.1916 Tartus; †02.06.2019 Ontarios Endel Luik *09.12.23 Võrumaal; †03.06.2019 Torontos Jakob Kivi *15.11.27 Turbuneemes; †11.06.2019 Torontos
---	--

## EELSEISVAD ÜRITUSED JA TEATED

### Inglismaa Eestlaste Noorte ja Laste Suvelaagri lõpupidu ja 70. aasta juubeli tähistamine laupäeval 17. augustil 2019 algusega kell 13.30

Catthorpe Manoris, Catthorpe, LE17 6DF

#### Kava

Noorte suvelaagri koor

Noorte suvelaagri rahvatantsijad

Mälestusi endistest suvelaagritest

Külalisesinejad: Londoni Rahvatantsurühm 'Estonian  
Folks' ja Londonis asuv eestlaste bänd 'ÖÖ'

Ühislaulud, laste ja noorte tööde näitus, tombola ja  
superloterii, tants ja seltskondlik koosviibimine.

Kõik eestlased ja nende sõbrad on oodatud!

Eriti oodatud on kõik endised laagrilised ja kasvatajad!

Hea võimalus kohata vanu sõpru ja tuttavaid ning  
meenutada koos veedetud suvelaagrite aegu!

This summer marks the 70th anniversary of Estonian  
children's summer camps in the UK.

All previous campers are welcome to come and  
celebrate this special occasion with old friends  
and IES Tulevik.

Entry fee - Adults £10.00; Senior citizens £7.00;  
Free entry for children under 16 years.

Evening only - £7.00

Rohkem infot / More info: *Kristy Sheldon*

*kristysheldon@hotmail.com Tel: 07581 514775*

### LEICESTERI EESTI MAJA

366 Fosse Road North, LE3 5RS.

Vähemalt kord kuus, pühapäeviti kell 13:00 kuni  
15:00 tegutseb laste keeletuba. Teretulnud on kõik  
suured ja väikesed lapsed keeleoskusest sõltumata.

**19. oktoobril** - Eesti Oktooberfest tähistamiseks  
Leicesteri Eesti Maja 59.aastapäeva  
Kõikide sündmuste kohta saab rohkem teavet  
Leicesteri Eesti Maja Facebooki lehel.

### I.E.S. TULEVIK - 2019 aastakava

Catthorpe Manoris, Catthorpe, LE17 6DF

**11-17. august** - Eesti Noorte ja Laste Suvelaager

**17. august** - Suvelaagri lõpupidu ja

**70. laagri aastapäeva tähistamine**

**8-10. november** - Seltskondlik nädalavahetus

**9. november** - Aasta peakoosolek

Info: <https://tulevik.co.uk/Facebook->

[Tulevik@tulevik1](mailto:Tulevik@tulevik1)

### BRADFORDI EESTI KODU

Klubi Eesti Kodust (8 Clifton Villas, BD8 7BY)  
transport Catthorpei laupäeval 17 augustil.

Klubi liikmed tasuta, mitte klubi liikmed £10  
(Klubi liikmemaks aastaks £7)

Kontakt: [astridedwards2017@outlook.com](mailto:astridedwards2017@outlook.com)

Tel: 07739 122951 või saada sõnum facebooki  
@EestiKodu

## OOTAME SPONSOREID INGLISMAA EESTLASTE NOORTE JA LASTE 70. SUVELAAGRI JAKS!

11. -18. august 2019

### Kas sina saaksid noorte ja laste suvelaagri sponsoriks hakata?

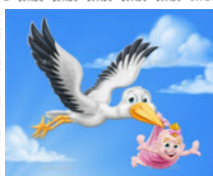
Suur arv eesti soost lapsi ja noori UKst, Eestist ja  
Saksamaalt on juba suvelaagrisse registreerunud. Paljud  
nendest tulevad laagrisse juba mitmendat korda! Lastelaager  
Inglismaal on kujunenud viimaste aastate jooksul Euroopa  
eestlaste laste suvelaagriks ja loodetakse, et tulevikus ühineb laagriga veel rohkem eesti juurtega noori teistelt  
Euroopa maadelt.

Laagri korraldajad on väga tänulikud sponsoritele, kes on siamaani laagrit rahaliste annetustega toetanud. Iga  
väike toetus abistab meie noori ja aitab kindlustada laagri tulevikku.

Tänavu tähistame Inglismaa Eestlaste Noorte ja Laste Suvelaagri 70. juubeli sünnipäeva. Laager on leidnud aset  
igal aastal vahet pidamata alates 1949.aastast! Seega on Inglismaa eestlaste laager kõige kauem püsiv  
väliseestlaste laste ja noorte laager. Selle tähtsa sündmuse tähistamiseks on kavas põnevad ettevõtmised ning  
ka suur ja vägev lõpupidu.

Sponsoritele pakutakse välja tasuta sissepääs laagri lõpupeole, prii söögipilet, 5 tombola piletit, reserveeritud  
istekoht ja soovi korral ilmuvad sponsorite nimed ka peokavas.

Kui soovid suvelaagri sponsoriks hakata, palun võta ühendust laagrijuhi, Kristy Sheldoniga, 98 Bates Lane, Helsby,  
Cheshire, WA6 9LJ. tel: 01928 725058 [kristysheldon@hotmail.com](mailto:kristysheldon@hotmail.com)



*Laura ja Chrisile*

*õnnitlusi tütre*

*Rosa Lydia sünni puhul*

*IES 'Tulevik'*

**EESTI HÄÄL - ESTONIAN  
NEWS.** Published by the  
Association of Estonians in GB.  
Toimetus - Reet Järvi, Toomas  
Ojasoo; Korrektor - Tiina Kõiv.  
Aastaks tellimus (UKs) - £16;  
Leinakuulutused - miinimum £12.  
Ühisleinkuulutused - £4.00 isik; £5  
pere.

Tšeki saajaks märkige  
"Estonian News". 4 Briar  
Gate, Long Eaton, Notts,  
NG10 4BL. Tel: 0115  
877 6877 e-mail:  
[info@eestihaal.co.uk](mailto:info@eestihaal.co.uk)  
Printed by Diamond  
Print, Long Eaton,  
NG10 4HN